



УНИВЕРЗИТЕТ У КРАГУЈЕВЦУ

Број VI-03-32912

Датум 11 ЈУН 2019

КРАГУЈЕВАЦ

Сенат Универзитета у Крагујевцу

ПРЕДМЕТ: Успостављање међународне сарадње између Универзитета у Крагујевцу и Универзитета Казимир Велики у Бидгошчу, Пољска

Предлаже се склапање билатералног споразума о сарадњи између Универзитета у Крагујевцу и Универзитета Казимир Велики у Бидгошчу, Пољска (*Uniwersytet Kazimierza Wielkiego w Bydgoszcy*).

Филолошко-уметнички факултет је посебно заинтересован за сарадњу са Факултетом за музичко образовање, са којим је уговор о сарадњи већ склопљен на нивоу факултета током недавне посете делегације из Бидгошча. Осим са овим студијске програме Филолошког факултета и Факултета уметности, од којих овај други има са ФИЛУМ-ом компатибилне програме Музичке педагогије и визуелних уметности.

Филолошко-уметнички факултет као предлагач види могућности сарадње са овим универзитетом и за друге факултете Универзитета у Крагујевцу, а с обзиром на поједине факултете у саставу овог универзитета: Факултет за математику, физику и техничке науке, Факултет за природне науке, Факултет за педагогију и психологију, и Факултет за физичко образовање, здравље и туризам.

У том смислу, сматрамо да би сарадња са овим универзитетом допринела интернационализацији Универзитета у Крагујевцу.

11.6.2019. године



Декан ФИЛУМ-а

мр Зоран Комадина, редовни професор

Споразум о сарадњи

између

Универзитета у
Крагујевцу

Који заступа:

Ректор – др Ненад Филиповић, редовни професор

и

Универзитета Казимир Велики (Uniwersytet Kazimierza Wielkiego -
UKW)

адреса Chodkiewicza 30, 85-064 Bydgoszcz, Poland

који заступа:

Ректор – prof. dr hab. Jacek Woźny

Стране потписују овај Споразум о сарадњи у циљу даље међусобне размене студената, истраживачког и наставног особља као и у циљу развоја академских, научних и културних односа између институција.

§ 1

Институције су сагласне да ће спроводити наредне облике сарадње, на пример:

- 1) сарадњу у научном и наставном раду,
- 2) размену научног и наставног особља због даљег развоја постојеће сарадње,
- 3) размену студената,
- 4) спровођење културних програма,
- 5) размену информација, наставног и научног материјала, и научних публикација из области заједничког интересовања обе институције.

§ 2

1. Сарадњу ће спроводити појединачне организационе јединице – факултети, институти и катедре Универзитета Казимир Велики и њихови еквиваленти на Универзитету у Крагујевцу
2. Стране потписнице могу развијати појединачне Пројекте, које одређују координатори обе Стране или њихови именовани представници да би се детаљно објаснили начини реализације

овог

споразума.

§ 3

О спровођењу споразума стараће се координатори које именује свака Страна.

Универзитет Казимир Велики - ХХХ

Универзитет у Крагујевцу, Борислав Чичовачки, редовни професор

§ 4

1. Сваку недоумицу која се јави у току реализације заједничких пројеката решаваће координатори одговорни за реализацију споразума.
2. У случају било каквих недоумица у интерпретацији текста споразума, приоритет се даје верзији споразума на пољском језику.
3. Овај споразум ступа на снагу са датумом потписивања обе Стране и остаје на снази на неограничени временски период.
4. Овај споразум може прекинути било која Страна уз писмено обавештење које ступа на снагу у року од месец дана. Раскидање споразума ступа на снагу првог дана месеца који следу месецу у ком је једна Страна добила писмено обавештење од друге.

§ 5

1. Све измене и допуне споразума захтевају писану форму, а другачије се неће сматрати валидним.
2. Споразум ће бити састављен у три идентична примерка сваке верзије на различитим језицима. Два примерка за УВК и један за другу Страну потписницу.

prof. dr hab. Jacek Woźny

Ректор
Универзитет Казимир
Велики

.....

Печат институције

место, датум

Др Ненад Филиповић,
редовни професор

Ректор
Универзитета у Крагујевцу

.....

Печат институције

место, датум